

Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

Claim 1 (Currently Amended): An apparatus for the dosed dispensing of a fluid, especially an infusion fluid, comprising a housing with a fluid chamber and a pressure medium chamber by which a flexible wall of the fluid chamber can be pressurized ~~from the outside with a pressure medium~~ by a gas pressure source comprising a carbonate formulation pressed into a tablet and an organic acid, wherein the housing (1) consists of ~~two~~ mutually detachably joined first and second housing parts (6, 7), ~~of which the one comprises the first housing part forming the pressure medium chamber (3) and the other receives the second housing part receiving in an exchangeable manner the fluid chamber configured as a leak-proof infusion bag (2), and that wherein the first housing part (6) with forming the pressure medium chamber (3) is sealed by a membrane (5) against the second housing part (7) receiving the infusion bag (2) by a membrane in a region of a~~

separation plane of the first and second housing parts and ~~is~~
~~connected to a~~ wherein the gas pressure source ~~(11)~~ is
replaceably connected with the pressure medium chamber by way of
a plug-in coupling and at least one valve selected from the group
consisting of a control valve and a pressure reduction valve.

Claim 2 (Currently Amended): ~~An~~ The apparatus according to
claim 1, wherein the at least one valve is associated with the
housing and the gas pressure source ~~(11)~~ is replaceably connected
to the ~~pressure medium chamber (3) by way of a control~~ at least
one valve (12) and/or pressure reducing valve (13).

Claim 3 (Canceled).

Claim 4 (Currently Amended): ~~An~~ The apparatus according to
claim 1, wherein the ~~two~~ first and second housing parts ~~(6, 7)~~
are joined to each other at one side in an articulated manner and
comprise a latching device ~~(9)~~ on the opposite side.

Claim 5 (New): The apparatus according to claim 2, wherein the first and second housing parts are joined to each other at one side in an articulated manner and comprise a latching device on the opposite side.